

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno a la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla-Sábado 16 de Febrero de 1918.-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales

Núm. 10,286

UN NUEVO ZOCO EL YEMÁA DE NADOR

LOS INTERESES MATERIALES. NUDO DE COMUNICACIONES EL PORVENIR DEL MERCADO.

Nudo importante de comunicaciones, es Nador por la excelente posición que ocupa, lugar muy apropiado para la reunión del mercado indígena, al que acuden las kabillas comarcanas, de suerte que bien puede asegurarse que el traslado del zoco de Yemáa que ayer se llevó a cabo, será fecundo en provechosos resultados.

No cabe olvidar, en efecto, que Nador tiene ante sí, por el Sudeste, la famosa llanura de Bu-Erg, cortada por los carriles, y es desembocadura del valle de Segangan, también atravesado por vía férrea, y que recibe el tráfico del Ker.

Además ese poblado es punto de desembarco para los productos de los llanos de Arkeman y de la sierra de Quebdans, que toman la vía de la Mar Chica. Cuando se haya construido, cosa que no ha de tardar, el muelle previsto por la Delegación de Fomento de la Alta Comisaría, todas las mercancías, cereales, legumbres, carboles y esparto que hoy llegan a la Primera Caseta, se dejarán en la ribera de Mar Chica, junto al nuevo zoco, y a la inmediación del ramal que la Compañía Española de Minas del Rif tendió para satisfacción de necesidades militares, que hoy, por virtud del tiempo pasado y del cambio de las circunstancias, no existen.

Basta lo expuesto para afirmar que el zoco del Yemáa, inaugurado en su nuevo emplazamiento con el agrado de los clientes indígenas y europeos y vivo contento del vecindario de Nador, tendrá vida próspera y será centro de activas e importantes transacciones.

Debemos, pues, felicitarlos ante la realización de un pensamiento que desde el primer día nos pareció muy acertado, y pronto hemos de tener ocasión de comprobar con hechos lo que hoy decimos.

Indudablemente el traslado de esa feria marroquí es una demostración más de cuán bien orientada está la política de S. E. el Alto Comisario, general Gómez Jordana, consejero e interventor de S. A. I. Muley el Mehedi y de quien es brazo inteligente el general Aizpuru. Como recientemente decíamos en un artículo consagrado a la materia, el Protectorado atiende con solicitud al desarrollo de los intereses morales y materiales de los indígenas y así, en lo que a sus mercados se refiere, desea dotarlos de todo género de facilidades para el tráfico.

Seguridad de que los indígenas lo entienden así y de que saben agradecerlo, es el entusiasmo con que han dado su personal prestación a las obras que en Nador se consideran necesarias y que proyectó y dirigió el capitán de Legación señor Pérez Beato. En distintas ocasiones fuimos testigos del afilic de los kabilienses al trabajo, llevando con ellos cuantos animales de carga tenían en sus casas, y pudimos comprobar cómo se aplicaban a las faenas ante el convencimiento de que por su bien laboraban secundando al capitán Laraña, jefe de la segunda vía.

El día de ayer ha de ser memorable, pues marcará un momento feliz y, como aut. decimos, fecundo en provechosos resultados.

POR LOS CAMINOS

Desde el amanecer, todos los caminos conducentes a Nador se veían transitados por los indígenas que acudían al nuevo zoco con las cargas acostumbradas. Al lado de los hombres iban sus mujeres y sus hijas exactamente lo mismo que cuando el mercado se celebraba en el plateau llano de Barraca a varios kilómetros del poblado español más próximo, y en un lugar designado por la costumbre de muchos siglos. Los kabilienses no manifestaban la menor extrañeza con el cambio, y al llegar al zoco los oficiales de la segunda vía les iban señalando los sitios en que debían colocarse según las clases de las mercancías que transportaban.

Como día solemne, no iban sólo al zoco sus habituales concurrentes, sino también las más notables personalidades de todas las kabillas del territorio visitando sus mejores galas para asociarse a la alegría de los mazaú.

El tren uno de la Compañía Española, llevó mayor número de viajeros que de ordinario, a pesar de lo matutino de la hora, y lo mismo en la estación Melilla-Puerto que en la del Hipódromo, se formaron largas colas para tomar billete. Constituido el

tren por muchas unidades, no eran pocos, sin embargo, los viajeros que no encontraron asiento y hubieron de ir de pie en los pasillos y plataformas.

A las nueve y cuarto salió el tren especial cuya locomotora dirigía el jefe de los talleres don Leif Preus.

En este tren fué a Nador S. E. el Comandante General a quien acompañaban el coronel jefe de E. M. señor F. de Heredia, los coroneles Rodríguez de Casademunt y Baños, ayudante de S. E., Cantorri; el intérprete señor María y la oficialidad de la Oficina Central de Asuntos Indígenas a cuyo frente estaban los comandantes Osteret, Lasqueti y Marfiez Morje.

Los expedicionarios eran numerosísimos y entre ellos figuraban muchas bellas señoras y señoritas que habían de ser adorno de la fiesta.

Desde Zúñán salió también un tren especial puesto por la Dirección del ferrocarril marroquí y en él se trasladaron a Nador numerosos kabilienses procedentes de Beni Boyagui y Uad Setat.

Tanto la Compañía Española de Minas del Rif que dirige en Melilla don Guillermo Preus como del ferrocarril del Estado de que es Director don Leonardo Nieva quieren contribuir de ese modo a la mayor vida del zoco inaugurado.

ESPERANDO

El emplazamiento del zoco ofrecía bellísimo aspecto. Las líneas de puentes respaldados blancos de cal al sol y todo el recinto se había rodeado de guiraldos y gallardetes, presididos éstos por las banderas española y marroquí.

El Comandante Militar señor Góngora esperaba con las autoridades del poblado la llegada del tren especial junto a la vía férrea, y varios cientos de chicos y notables con los capitanes de las mías respectivas, formaban en fila en las cercanías así como la escuela de niños del poblado que dirige el profesor don Isidro Mateos y de la que es ayudante don Francisco Mateos.

Todos los puestos estaban ocupados por los kabilienses que no ocultaban su satisfacción ante las desconocidas comodidades que allí había.

EL ACTO

A la hora marcada el tren especial llegaba a Nador, y tomando la vía del ramal se aproximó por ella, a paso de hombre, detenido el convoy frente a la entrada del mercado.

Una previsión muy acertada había colocado banderetas que correspondían a los estribos de las plataformas de los coches, a fin de que las señoras pudieran descender cómodamente.

Al aproximarse el general Aizpuru la banda del regimiento de África hizo cir la marcha de Infantería, y apenas apagadas sus notas, sonaron los vibrantes aceros del himno a la Bandera, que los niños de la escuela entonaban.

El general, mientras sonaban descargas en su honor, fué saludado por el Comandante Militar y autoridades así como por el Bachir Ben Sennah en nombre de los jefes de las kabillas allí congregadas como hemos dicho.

Las señoras de Aizpuru, Monteverde, Pérez Brato y Laraña fueron obsequiadas con ramos de flores, que llevaban en sus cintas, de los colores nacionales, expresiva dedicación del pueblo de Nador.

Siguientemente S. E., con su acompañamiento, se dirigió al centro del zoco, donde se ha instalado una fuente para las necesidades del mismo y que mañana adornará marmoles. Sus dos caños lucientes arrojaban agua abundante, con gran presión, y el general la gustó, hallándola de excelente calidad.

Para el ganado se ha dispuesto también un amplio abrevadero. El agua se recibe como la de la fuente, por una cañería, desde una fuente distante unos 200 metros, y es tal su abundancia, que nunca los kabilienses la encontraron parecida en los sitios de reunión de sus ferias.

El general Aizpuru pasó a la Sala de Justicia, instalada en el barracón que en otros tiempos sirvió para depósito de suministros, a cargo de la Intendencia. El inmueble local está transformado y vestido a la usanza mora, rodeando sus paredes cómodas colchonetas de vivos colores.

En uno de los frentes hay un estrado, y todo está dispuesto de manera que da una sensación de grandezca a nuestros protegidos, que, como se sabe, se pegan mucho de la exterioridad.

En medio minuto, a pesar de la simplitud de la sala, no se cabía en ella, y los moros se apretaban, deseosos de no perder una sola frase de las que allí se pronunciaban. El Comandante General, con fácil y atinada palabra, declaró abierto el zoco de Nador, en nombre de S. E. el Alto Comisario, general Gómez Jordana, representante en

Marruecos de S. M. el Rey, don Alfonso XIII, quien, como su Gobierno y el de S. A. R. el Jefe, Muley el Mehedi, había querido dar una prueba más de su amor a los marroquíes y de protección a sus intereses, y del especial cariño que profesa a Melilla y a su zona.

Añadió que el Alto Comisario esperaba que el cambio de instalación del zoco redundará en beneficio del país, y significó que España viene probando constantemente que el único deseo de los moros congregados es el bienestar de los naturales, el mantenimiento del orden y el respeto del derecho.

Una demostración—decía el General—de nuestro afecto es que hemos traído a visitar a vuestras mujeres, en este día, lo mejor que tenemos: nuestras esposas y nuestras hijas.

El intérprete señor María vertió estas palabras al árabe, y el bachir Ben Sennah, hablando en nombre de los moros congregados, dió gracias muy expresivas y ofreció al General, con el ruego de que lo transmitiera también al general Gómez Jordana, un testimonio de vivo agradecimiento.

Acto seguido el capitán Laraña, que, como se sabe, ha sido entusiasta colaborador en la obra, dió lectura a unas interesantes cuartillas exponiendo los antecedentes de ella y afirmando las grandes esperanzas que se tienen en los beneficios que de lo hecho han de derivarse.

Explicó cuál es la labor de la policía indígena, distinta en la línea avanzada que en los territorios completamente pacificados, y su breve memoria, en suma, estuvo inspirada en un sano optimismo. Fué muy felicitado al terminar.

El acto fué en extremo simpático y dejará gratísimo recuerdo en los que a él asistieron.

OBSEQUIO Y PASEO

Las señoras y señoritas concurrentes fueron obsequiadas con un espléndido y delicioso desayuno, y después se paseó por las amplias calles del zoco, admiradísimo, visitando sus distintas instalaciones. No será necesario decir que había puesto: en volantes, huevos, verduras, granos, especerías, lanas, manufacturas de esparto, cacharrerías y los consabidos establecimientos de los curanderos del país, que se aplicaban a su oficio, con gran satisfacción de los clientes.

También fueron recorridos los sitios destinados al ganado lanar, cabrío, vacuno y mular.

El matadero está establecido en la misma orilla de Mar Chica, y sobre su suelo empinado y de acentadas pendientes se alzaban los sportes, de los que pendían numerosas reses sacrificadas.

Al lado de la calle que llevará el nombre de Avenida de Aizpuru, según acuerdo de la Junta de Arbitrios, a propuesta de su anterior presidente señor Espinosa, se halla un alineado de cafés morunos, en los que se hizo buen consumo del indispensable *alay* con verbabues, bien saturado de azúcar, a pesar del precio que este artículo alcanza hoy.

DE REGRESO

El general Aizpuru regresó a Melilla a caballo, con su jefe de E. M. y ayudante señor García Cantorri.

Muchos expedicionarios volvieron a Melilla utilizando el tren que sale de Nador a las once y cuarenta y cinco, y los demás viajaron en el tren especial.

Fuó una excursión muy agradable y es seguro que el nuevo zoco ha de ser visitado por muchas personas todos los viernes, dadas las facilidades que para ir existen.

Nuestro director

Ayer marchó a Madrid nuestro querido director, don Candido Lobera, con objeto de asistir al banquete del día 20, pues fué llamado de la inolvidable Academia General Militar, de la que pasó a la de Artillería, donde terminó sus estudios.

Después pasará unos días en Grazada y antes de regresar irá a Tetuán.

LAS SUBSISTENCIAS

OTRA CIRCULAR DE LA COMISARIA

La «Gaceta» ha publicado la siguiente circular de la Comisaría general de Subsistencias:

«Publicado en la «Gaceta de Madrid», del día 9 del corriente, el real decreto de la Presidencia del Consejo de ministros, fecha 8, por el que se dispone se proceda inmediatamente a la revisión de los precios reguladores señalados a las substancias alimenticias y primeras materias, para fijar con carácter general las tasas de productos.

Esta Comisaría general ha acordado—se abra en los Gobiernos civiles una información por el plazo de ocho días, a contar desde la publicación de este anuncio en los «Boletines Oficiales» de las provincias, con objeto de que puedan acudir a la misma, tanto productores como consumidores, exponiendo cuantos particulares y razonamientos estimen convenientes respecto al precio a que deben ser tasados los artículos, cuya información, una vez terminada, se remitirá a esta Comisaría general, con

el dictamen de las Juntas provinciales de Subsistencias respecto al precio regulador que, a juicio de las mismas, debe fijarse para cada producto.

Los artículos sobre los que ha de recaer la información, serán los siguientes: cebada, avena, maíz, lentejas, garbanos, alubias, patatas, aceite, azúcar, huevos, carnes, bacalao y jabón.

Encarezco a V. S. la mayor urgencia en este servicio para dar cumplimiento en el plazo más breve posible a lo dispuesto en el citado real decreto de la Presidencia del Consejo de ministros del día 8 del corriente, y poder esta Comisaría, con exacto conocimiento de caus, fijar con carácter general los precios reguladores de los precitados artículos para someterlos a la aprobación del Consejo de ministros.

Dios guarde a V. S. muchos años. Madrid, 11 de Febrero de 1918. El comisario general, Luis Silvela».

UNA REAL ORDEN

LAS TARIFAS DE CABOTAJE

En vista de las diferentes reclamaciones formuladas respecto de las tarifas de cabotaje aprobadas por Real orden de 13 de Diciembre último, por el Ministerio de Fomento se ha dictado otra, que publica la «Gaceta», por la que se suprime el recargo de 25 por 100 de puertos intermedios, comprendido en la nota adjunta a dichas tarifas, para los puertos de Palamós, San Felix de Guixols, Ribadesella y San Esteban de Pravia, los cuales se considerarán incluidos en el itinerario de los servicios a que se refieren dichas tarifas.

Se fijan los tipos de fletes entre los citados puertos y los demás nacionales, y se dispone que las líneas regulares de cabotaje incluirán aquellos en sus servicios periódicos, especialmente para el transporte de los cerchos de la zona Sur y del carbón del Cantábrico a los puertos de Girona citados.

También se incluyen los puertos de las islas Canarias en el régimen de cabotaje para el transporte de carbón, a los efectos de su tasa, en el destino al ralleo de las carboneras de los buques que realicen este servicio, y con el tipo mínimo de flete en la correspondiente tarifa.

DE SOCIEDAD

A Madrid marchó, con su bella señora, el teniente coronel de Estado Mayor don José Molina Cádiz.

Al muelle acudieron a despedirle sus numerosas amistades.

Ha dado a luz un niño la bella señora de Bossini (don Enrique).

Do Valencía llegó, acompañado de su señora e hijos, el teniente coronel de Estado Mayor don Rafael Capablanca.

El articulado del convenio de paz con Ucrania

El tratado de paz firmado entre los centrales y la Ucrania, contiene los siguientes artículos:

«Artículo 1. Alemania, Austria-Hungría, Bulgaria y Turquía, por una parte, y la Ucrania por otra, declaran terminado el estado de guerra entre ellas. Los bandos contrayentes están decididos a vivir, desde ahora en adelante, en paz y amistad.

Art. 2.—Primero: Entre Austria-Hungría por una parte, y la república popular ucraniana, por otra, mientras ambas potencias linden entre sí, conservarán aquellas fronteras que existían antes de estallar la guerra entre la monarquía austro-húngara y Rusia.

Segundo: Más hacia el Norte correrá toda la frontera de la República ucraniana, desde Tognora, por la línea Bugarora, Szocebrzyn, Krazenostow, Pugasow; Radin, Mehirschie, Sarnak, Melnik, Wyseles, Litowski, Kamenitz, Litowski, Pruschny, Wydonowskjesce. En detalle, esta frontera se fijará, según las circunstancias etnológicas, y teniendo en cuenta los deseos de la población, por una comisión mixta.

Tercero: Para el caso de que la República ucraniana tuviera todavía fronteras con otras de las potencias de la Cuádruple Alianza, se determinarán sobre el particular acuerdos especiales.

Art. 3. La evacuación de los territorios ocupados comenzará inmediatamente después de la ratificación del presente tratado de paz. La forma de la evacuación y entrega de los territorios en cuestión será determinada por delegados de las partes interesadas.

Artículo 4. Las relaciones diplomáticas y consulares entre las partes firmantes del Tratado serán reanudadas inmediatamente después de la ratificación del Tratado de paz. Se reservarán acuerdos especiales respecto al empleo más amplio de consules de ambos bandos.

Art. 5. Las partes contratantes renuncian mutuamente al pago de sus gastos de guerra; es decir, a los gastos oficiales de la campaña, así como a la indemnización por los daños causados, esto es, aquellos daños causados a ellas y a sus súbditos en tiempo de guerra por las medidas militares, con

inclusión de todas las requisiciones practicadas.

Art. 6. Los prisioneros de guerra de uno y otro serán libertados para regresar a la Patria, siempre que no deseen permanecer donde estaban presos o dirigirse a otro país. La regulación de las cuestiones con esto relacionadas se hará a base de los acuerdos especiales previstos en el artículo ocho.

Art. 7. Respecto a las relaciones económicas entre las partes contratantes se acuerda lo siguiente:

Primero. Las partes contratantes se obligan recíprocamente a reanudar sin demora relaciones comerciales, y a organizar intercambio de mercancías sobre la base de las siguientes disposiciones:

Hasta el 31 de Julio del año en curso habrá de realizarse el intercambio de los sobrantes de los más importantes productos agrícolas e industriales para satisfacción de las necesidades corrientes, según las siguientes reglas:

A) Las cantidades y naturaleza de los productos previstos serán fijadas por una Comisión que se compondrá de igual número de miembros de ambas partes, la que se reunirá inmediatamente de firmarse el Tratado de paz.

B) Los precios de los productos en el mencionado intercambio de artículos se determinarán sobre la base de acuerdos mutuos, por una Comisión que constará de igual número de miembros.

C) La liquidación se hará en oro, sobre la base siguiente:

Mil marcos alemanes en oro de la República popular ucraniana equivalen a 462 rublos en oro del antiguo Imperio ruso. Un rublo es igual a 115 Imperial.

D) El intercambio de los artículos que ha de hacerse por la Comisión prevista en el párrafo A), tendrá lugar por oficinas centrales nacionales o por oficinas intermedias por el Estado. El intercambio de aquellos productos, que no están determinados por la Comisión prevista, se hará por vía del tráfico libre en condiciones del convenio comercial provisorio, mencionado en la cifra dos que sigue.»

LETRAS DE LUTO

Ayer se cumplió el primer aniversario del fallecimiento del heroico capitán de la sexta mía de Pelicía Indígena, D. Miguel Esparza. Con dicho motivo hoy, de ocho a once, se dirán misas, en la capilla de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, en sufragio del alma del finado.

Los compañeros del malogrado y valeroso capitán Esparza ruegan a sus amigos, por nuestro conducto, asistan a dichos actos de piedad.

Ayer tarde tuvo lugar la conducción a su última morada del cadáver de la virtuosa señora doña María Quintero Robles, madre política de don Jacinto García Mata.

El acto constituyó sentida manifestación de pesar.

Conduca el féretro artística carroza, arrastrada por cuatro caballos, de la empresa «La Siempreviva».

Presidían el duelo don José García Marfil, don José Marfil y el hijo político de la finada, don Jacinto García Mata.

Reiteramos nuestro pésame a la afligida familia.

A las cuatro de la tarde tuvo lugar la conducción al cementerio de la Purísima Concepción del cadáver de la bondadosa señora doña Carolina Rodríguez Ardito, viuda del capitán de Infantería don Manuel Postigo Sánchez, y madre de don Manuel Postigo, escribiente de primera de Oficinas Militares, con destino en esta Comandancia General.

Al fúnebre acto concurrieron numerosas personas.

En una severa carroza de «Nuestra Señora de los Llanos» fué conducido el cadáver a la necrópolis.

Presidieron el duelo don Alfredo Guedes, don Isaac Echegarria, don Honorato Blanco y don Manuel Postigo, hijo de la finada.

Reiteramos nuestro pésame a la familia doliente.

También a las cuatro fué conducido a la última morada el cadáver de nuestro antiguo vecino don Juan Sánchez Alcoholado, padre de don José, don Martín y don Juan Sánchez Chacón.

Al fúnebre acto concurrieron muchos amigos de la atribulada familia.

El féretro era conducido en una carroza, arrastrada por cuatro caballos, de la empresa «La Siempreviva».

Presidieron el duelo don Gerardo Alemán, don Julián Ruiz, don Vicente Martínez Martínez, D. Miguel Guerrero, y los hijos del finado don Juan y D. Martín Sánchez Chacón.

A la desconsolada viuda, doña Ana Chacón, hijos y demás familia reiteramos nuestro más sentido pésame.

Muerte del «Doctor Thebussem»

En su tranquilo retiro de la «Huerta de la Cigarra», en Medina Sidonia, ha muerto el ilustre literato Mariano Pardo de Figueroa, que popularizó el seudónimo de «Doctor Thebussem».

Su producción fué grandísima, pues afi-

cionado a los estudios históricos, hizo varias investigaciones que se apresuraba a dar a conocer. Escribió de filología y obtuvo el nombramiento de cartero honorario del Reino. También hizo artículos de toros y de cocina, que reunió en sus tomos.

Su cultura era extensa y en sus escritos aparecía una amabilidad grandísima y ante todo un culto perfecto a la castiza raza española.

La lista de sus obras demuestra lo copioso de su labor. Entre otras, pueden recordarse: «La caligrafía y los sobrescritos»; «Literatura filológica (Apuntes para la redacción de un catálogo)»; «Nombramiento de Ketro principal honorario de Madrid, con uso de uniforme y sin sueldo»; «Diccionario geográfico postal de España»; «El correo y la pintura»; «Cómo se acabó en Medina el Rosario de la Aurora»; «Historia de los formados con seis cabezas»; «Fábulas fabulosas»; «Piratería callejera»; «La mesa moderna (cartas sobre el comedor y la cocina, cambiadas entre el «Doctor Thebussem» y un cocinero de Su Majestad); «Don Pedro Yuste de la Torre»; «Señor y Doctor»; «Cosas y casos de hidalgo»; «Frusteras postales»; «Raciones de artículos»; «Thebusianas».

Era individuo de las reales academias de la Lengua y de la Historia y académico de número de la de Buenas Letras de Sevilla. Contaba noventa años y muere cuando para fecha próxima se le preparaba un homenaje.

Las letras patrias han perdido con el «Doctor Thebussem» a uno de sus más preclaros hijos.

FLAZA Y CAMPO

Relación de lo recaudado por la Compañía Transmediterránea por billetes benéficos de entrada a sus vapores:

Día 5, 050; día 6, 380; día 8, 400; día 9, 200; día 10, 250.—Total, 1370.

Con objeto de asistir al banquete que celebrarán en Madrid el día 20, los antiguos profesores y alumnos de la Academia General, ayer tarde embarcaron en el vapor correo el coronel señor Rodríguez Casademunt, teniente coronel Sr. Espinosa, comandantes señoras Martínez Monje, Rivadulla, Obregón, Lasqueti, Alvarez de Sotomayor, y Dalias, y capitán Sr. Mateo.

En el Comedor Popular fueron repartidas las siguientes raciones:

A pobres 140; a obreros 176; donativos ninguno.—Total 326.

El próximo lunes celebrará sesión presidida por el general Monteverde, la Junta de Arbitrios.

En ella trataráse de los presupuestos, que lleva muy adelantada la sección cuarta.

Se ha ampliado el reglamento del Cuerpo de Damas de enfermeras de la Cruz Roja española con el siguiente artículo adicional:

«Podrán ingresar sin ser asociadas de la Cruz Roja en el Cuerpo de Damas enfermeras, previo el examen teórico y la práctica de hospitales que ordena el reglamento, las religiosas de cualquier Orden legalmente establecida en España.»

El próximo lunes celebrará sesión presidida por el general Monteverde, la Junta de Arbitrios.

En ella trataráse de los presupuestos, que lleva muy adelantada la sección cuarta.

El nuevo forja de Tisingar ha quedado guarnecido por fuerzas de infantería del ejército, que han relevado a las de la policía indígena allí destacadas.

Esta tarde a las cinco, presidida por el general Monteverde, celebrará sesión la Junta Arbitral de Subsistencias.

Paseoportado marchó ayer a la Península, el comandante de segunda de la dotación del cañonero «Doña María de Molina», surto en la rada, don Joaquín Buendía.

Restablecido de su dolencia ha podido salir al frente el teniente coronel de Artillería don Enrique Barbaza.

El tiempo ha refrescado, habiendo descendido la temperatura considerablemente. Desde ayer sopla poniente frescachón.

De Alhucemas regresó don Manuel Carmona.

Procedente de Barcelona y escalas, ancló en la rada el vapor comercial «Navarra», que zarpó para Ceuta y Río Martín.

Presidido por el segundo comandante don Marina don Jacobo Gener, constituyese el tribunal examinador de patronos de pesca. Fueron sometidos a examen doce individuos.

Por la agrupación artística que dirige el señor Rojas, pusieron ayer en escena en el Fomento Agrícola de Nador, «El Contrabando», «El Pechazo» y «Alicuto Calderón».

El lunes próximo dará en el Ateneo una conferencia el señor de la Rovilla.

Discutirá sobre el interesante tema social «Influencia del catolicismo en la educación de la mujer».

A la superioridad fué remitido ayer a Madrid, el reglamento del Terc Nacional, que con tan felices auspicios se ha establecido en Melilla.

Guarda cama don Luis Manzanera.

A bordo del vapor correo «Hespérides», fueron exportados 462 bultos de pescado, con 27.720 kilogramos de peso total.

Por impedírselo las necesidades del servicio, no marchará a Madrid, como se proponía, para asistir al banquete de la Academia general Militar, el capitán de la Guardia civil, jefe de policía y orden público, don Gerardo Alemán.

Ha regresado de Barcelona el delegado de la Transmediterránea don José Tintoré.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE-POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

Bolo Bajá, condenado

Gran expectación. Última sesión del consejo de guerra. Dos penas de muerte. Madrid 15.—(Urgente).

PARIS.—Se ha celebrado la última sesión del consejo de guerra contra Bolo Bajá, Cavallini y Porchére. La expectación era extraordinaria, pues en esta sesión había el tribunal de dictar el fallo.

El local hallábase abarrotado de público, quedando sin poder entrar varios millares de personas.

Los alrededores del edificio estaba llenos de público, que aguardaba con vivo interés el resultado final de este escandaloso proceso.

Los defensores leyeron su escritos, y seguidamente, el tribunal se retiró para deliberar.

El fallo dictado ha sido con arreglo a las peticiones del fiscal.

El tribunal, por unanimidad, ha condenado a Bolo Bajá a la pena de muerte, y a su cómplice Porchére, a la de tres años de prisión.

Cavallini, ha sido también condenado a la pena de muerte en rebeldía.

La noticia de la condena de los procesados, se extendió rápidamente produciendo enorme sensación.

Los periódicos publican el relato minucioso de esta última sesión.

La revisión del proceso

Madrid 15.—(Urgente).

PARIS.—El defensor de Bolo Bajá, ha presentado un escrito pidiendo la revisión del proceso y nueva celebración de la vista de la causa.

Créese que será rechazada la petición del defensor de Bolo.

Contra la compra de votos

Madrid 15.—(Urgente).

La «Gaceta», entre las disposiciones que inserta hoy, figura una relativa a las elecciones.

Dicta instrucciones para que por las autoridades se persiga la compra de votos, la suplantación de nombres, y las coacciones y amenazas durante las elecciones.

Contrabando de guerra

Madrid 15.—(Urgente).

La «Gaceta», anuncia la declaración publicada por el Gabinete de Berlín sobre los nuevos artículos que se considerarán como contrabando de guerra.

Entre estos, el Gobierno alemán ha incluido al papel cartón, residuos de pasta de madera y celulosa.

El almirante Viniegra

En gravísimo estado

Madrid 15.—(Urgente).

CÁDIZ.—Ayer, sufrió un ataque de hemiplegia, el capitán general de la Armada don Juan Bautista Viniegra y Mendoza.

Inmediatamente, acudieron varios médicos, acordándose que le fueran administrados los Santos Sacramentos, en vista del gravísimo estado en que se hallaba el ilustre enfermo.

Este fué visitado, asistiendo al triste acto numerosos amigos del Sr. Viniegra y los jefes del departamento marítimo.

Se desconfía de salvar la vida del enfermo, temiéndose de un momento a otro, un funesto desenlace.

Un vapor perseguido

Escortado por cruceros

Madrid 15.—(Urgente).

EL FERROL.—Esta mañana, ha cruzado frente a este puerto, un gran vapor extranjero, que se supone fuera un transportador.

El buque era de gran porte, y como de unas doce mil toneladas.

Navegaba a toda velocidad, escoltado por dos cruceros ingleses.

Se supone, en vista de la vertiginosa marcha de los barcos, que iban huyendo de la persecución de los submarinos.

La guerra en Francia

Sin cambios

Madrid 15.—(Urgente).

Los comunicados oficiales de la mañana, de ambos bandos beligerantes, no consignan nada de importancia en ningún frente.

Únicamente se han librado los acostumbrados bombardeos y algunos encuentros de patrullas.

Territorios para Alemania

Próxima proclamación

Madrid 15.—(Urgente).

ZURICH.—Se van conociendo algunos detalles del convenio terminado entre Rusia y los imperios centrales que ha tenido como resultado el fin de la guerra que sostenían.

Muy en breve, Alemania y Austria

proclamarán la autonomía de los territorios de Lituania y Curlandia, regiones que serán regidas por príncipes de la casa Hohenzollern.

Informes de Berlín, dicen que los alemanes ocuparán las regiones de Livonia y Estonia, siendo casi seguro que también ocupen Finlandia.

Nueva crisis

La política en Austria

Madrid 15.—(Urgente)

ZURICH.—La situación política continúa igual en Austria, sin que estén solucionadas las dificultades interiores que hicieron dimitir recientemente al Gobierno.

Créese inminente una nueva crisis, asegurándose que en la primera reunión ministerial que se celebre, el conde de Czernin, presentará al emperador Carlos la dimisión del Gabinete.

Lotería Nacional

Madrid 15.—(Urgente).

En el sorteo verificado hoy resultaron premiados los números siguientes:

Primero

13.124.—Madrid-Guadix

Segundo

30.579.—Lérida

Tercero

11.384.—Madrid-San Roque

Cuartos

21.336, 17.512, 12.033, 18.595, 18.250, 7.416, 9.623, 17.551, 22.641.

El Fomento del Trabajo

Elección de presidente

Madrid 15.—(Urgente).

BARCELONA.—Se ha celebrado la elección de presidente del Fomento del Trabajo Nacional, siendo designado para dicho cargo don Jaime Cussó.

La elección fué brillantísima, obteniendo el señor Cussó casi todos los votos.

Más de treinta personas envenenadas en Las Palmas

Siguen las colisiones sangrientas entre electores. Varios heridos. Nuevos alborotos en Barcelona.

El conde de Czernin, contestará a Wilson. Entusiasta recibimiento al jefe del gobierno austriaco. El pueblo le aclama. Manifiesto del Emperador Carlos. La lucha hasta obtener la victoria.

Las intoxicaciones en Las Palmas. Mueren diez personas. Muchas se hallan gravísimas.

La lucha electoral

Otra colisión sangrienta. Varios heridos.

Madrid 15.—(Urgente)

En el pueblo de Azua han ocurrido sangrientos desórdenes, con motivo de las elecciones.

Los ánimos están muy excitados, siendo frecuentes los disturbios y las colisiones entre los partidarios de los candidatos.

Al llegar ayer tarde el candidato conservador, marqués de Casa Pardinas, un grupo de electores adversarios, acometió a los partidarios del marqués.

Entre ambos grupos se entabló una verdadera batalla, haciéndose numerosos disparos.

La Guardia civil, consiguió restablecer el orden, aunque se teme se reproduzcan los desórdenes, pues la agitación que existe es grandísima.

De la colisión resultaron varios individuos heridos, uno de ellos, gravísimo.

Nuevos alborotos

Intentos de asaltos. Cargas de policía. Detenciones

Madrid 15.—(Urgente).

BARCELONA.—Las autoridades habían adoptado precauciones en previsión de que se repetirían los alborotos de ayer.

En los barrios extremos habíase distribuido numerosas parejas de la Benemérita y fuerzas de policía, vigilándose especialmente los mercados.

Según se temía, los alborotos se han reproducido.

En los mercados congregáronse compactos grupos de mujeres, entre las que figuraban muchos hombres, que promovieron grandes escándalos.

Protestaron contra la carestía de las subsistencias, exigiendo de los comerciantes que vendieran los artículos a los precios señalados en la tasa oficial.

Muchos industriales cerraron sus

El "Duque de Génova"

Está encallado. Trabajos de salvamento

Madrid 15.—(Urgente).

VALENCIA.—Comunican de Sagunto las autoridades de marina que continúan con gran actividad los trabajos para el salvamento del transporte italiano «Duque de Génova».

El vapor está encallado, y, aunque sufrió averías importantes por dicha causa y otras, producidas por los cañonazos del submarino que le atacó, podrá ser puesto a flote y reparado los días.

Varios remolcadores de Sagunto y otros que se enviaron de Valencia y Alicante, realizan los trabajos necesarios para conseguir el salvamento del buque en el más corto plazo posible.

Muerte de una Emperatriz

La viuda del Negús Menelik

Madrid 15.—(Urgente).

PARIS.—Noticias oficiales dan cuenta de haber fallecido la Emperatriz de Abisinia, Ouzero-Taitou, abuela del actual Emperador.

La regia finada era viuda del gran Negús Menelik.

Requerimiento a Lerroux

Madrid 15.—(Urgente).

BARCELONA.—Asegúrase que la Junta de Infantería ha requerido a Lerroux para que aclare categóricamente las manifestaciones que hizo en el mitin que recientemente se celebró en la Casa del Pueblo, de Madrid.

En dichas manifestaciones dijo Lerroux que en Agosto fué requerido el apoyo de los radicales, y ante la inexactitud de esta manifestación, la Junta quiere que haga una amplia aclaración.

Bolsa de Madrid

Madrid 15.—(Urgente).

COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior 77/30

4 por 100 Exterior 86/16

5 por 100 Amortizable 69/00

Banco 511/00

Tacacos 290/00

Francoes: setenta y dos cincuenta.—Libras: diecinueve setenta y uno.

dos con colgaduras de los colores nacionales de Austria-Hungría y de sus aliados.

Immensa muchedumbre aguardaba la llegada del conde, viéndose entre la multitud personas de todas las clases sociales que llevaban banderas de los imperios centrales y de sus naciones amigas.

Las calles por donde tenía que pasar el presidente del Consejo de Ministros hallábanse ocupadas por enorme gentío.

Al salir el conde de la estación, el público prorrumió en aclamaciones entusiastas, vitoreándole incesantemente.

La imponente manifestación acompañó durante todo el trayecto, hasta el palacio presidencial, haciendo objeto al jefe del Gobierno de un homenaje de entusiasmo.

Los vitores obligaron al conde Czernin a salir al balcón, aclamándole el pueblo y saludándole como al pastor de la paz con Ucrania.

El conde dirigió la palabra a la muchedumbre, que le ovacionó durante un rato.

Después la manifestación marchó hasta el palacio imperial, aclamando al Monarca y repitiendo estas demostraciones de entusiasmo ante las embajadas de Alemania, Bulgaria y Turquía.

Discurso de Czernin. La paz general se acerca

Madrid 15.—(Urgente)

VIENA.—El conde de Czernin, ante las insistentes aclamaciones del público, pronunció un breve discurso.

Expresó que la larga lucha que sostiene Austria-Hungría en unión de sus fieles aliados, ha obtenido ya una importante victoria, alentadora para continuar la gigantesca contienda hasta lograr el triunfo definitivo.

«Ya hemos dado un gran paso—añadió—hacia ese final que todos anhelamos. La cuestión de Ucrania, felizmente resuelta, acerca la paz general.

Además el convenio con el Estado ucraniano, entre otras ventajas, mejorará notablemente el bloqueo que desde el principio de la guerra sufren los imperios centrales.

Terminó significando que todos los prisioneros de guerra que se hallan en Rusia serán liberados inmediatamente y podrán, dentro de poco tiempo, volver a sus hogares.

«Para llegar a este resultado hemos encontrado alguna oposición, pero la resistencia ha sido corta y el triunfo ha quedado de nuestra parte.»

Un manifiesto del Monarca austriaco

Madrid 15.—(Urgente).

ZURICH.—Informes de Austria dicen que el Emperador Carlos ha dirigido un manifiesto al pueblo austro-húngaro, redactado en términos muy vibrantes.

Trata de la paz con Ucrania y del fin de la guerra con Rusia, y hace resaltar que la constancia de los ejércitos y de los pueblos austro-alemanes comienza a alcanzar el premio a sus sacrificios.

Según se afirma, en el documento revela el Emperador el firme propósito de continuar la lucha hasta obtener la victoria.

Del Emperador al pueblo. El manifiesto

Madrid 15.—(Urgente)

VIENA.—El manifiesto dirigido por el Emperador Carlos al pueblo, ha producido entusiasmo.

Comienza el Monarca comunicando la firma de la paz con Ucrania y la terminación del estado de guerra con Rusia, señalando la importancia que en estos momentos, en que se prepara la lucha decisiva, tiene el triunfo logrado por los imperios centrales.

«La paz con Ucrania—añade el Monarca en el manifiesto—es el primer fruto obtenido en esta tremenda lucha defensiva que sostenemos.

Confío en que pronto vendrá la paz general y la victoria recompensará los sacrificios que realizamos.

Desde que subí al Trono, acimé a mi pueblo para que prosiguiera la lucha emprendida por la vida de la nación.

Mis aspiraciones, mis propósitos decididos, fueron entonces, como ahora, seguir combatiendo y llevar la lucha hasta la consecución de una paz honrosa que asegure en el porvenir la vida de mi pueblo.»

Expresa su gratitud hacia el ejército y el pueblo por sus sacrificios y termina pidiendo al Todopoderoso continúe favoreciendo a las tropas austro-húngaras, hasta que éstas vean premiado su heroísmo con la victoria.

Licores envenenados

Numerosas intoxicaciones. Mueren cuatro personas

Madrid 15.—(Urgente).

LAS PALMAS.—En esta población ha ocurrido un suceso que ha producido gran alarma y que ha tenido gravísimas consecuencias.

Sin que se supieran en los primeros momentos las causas, ocurrieron numerosos casos de intoxicaciones, con alarmantes caracteres.

Los enfermos agraváronse rápidamente hasta el extremo de haber cometido las defunciones, falleciendo ayer cuatro personas.

Las autoridades han comenzado las

investigaciones para esclarecer los graves sucesos, averiguándose que las causas de estas intoxicaciones han sido por haber bebido los pacientes licores fabricados con alcohol de unos bidones que el mar arrojó a estas playas, y que procedían de un buque naufragado.

Las autoridades han ordenado sea prohibida la venta de toda clase de licores en cuya composición se haya empleado el alcohol.

Otras defunciones. Personas que han quedado ciegas

Madrid 15.—(Urgente).

LAS PALMAS.—En Lanzarote los casos de intoxicaciones por el alcohol de los bidones lanzados por el mar, han tenido mayor gravedad que en Las Palmas.

En aquella población, han fallecido seis personas, y otras quince se encuentran en gravísimo estado.

Además, muchas de las personas que bebiéron los licores, se han quedado ciegas, después de horribles sufrimientos.

Estos sucesos han producido gran consternación.

Se ha ordenado quede suprimida totalmente la venta de bebidas alcohólicas hasta que sean analizadas.

Vapor embarrancado

Madrid 15.—(Urgente)

ALMERÍA.—En estas costas ha ocurrido un siniestro marítimo, del cual se han recibido esta tarde noticias en la comandancia de Marina.

Durante las últimas horas de la madrugada embarrancó en Punta de la Sentina un vapor inglés.

Este, que es el «Harpereby», se dirigía hacia Glasgow con cargamento de mineral de hierro.

Desplaza el buque 3.000 toneladas. Se ignora la situación del vapor. Las autoridades de Marina han enviado algunas embarcaciones para que presten al buque embarrancado los auxilios que necesite.

Estado de Viniegra

Madrid 15.—(Urgente).

Los telegramas recibidos a última hora de Cádiz respecto al estado del capitán general de la Armada, señor Viniegra, son pesimistas.

El sufermo continúa gravísimo, no abrigando los médicos ninguna esperanza de salvación.

Marcha de licenciados

Madrid 15.—(Urgente)

CÁDIZ.—Hoy han marchado cuatrocientos noventa y siete marineros licenciados.

Mañana saldrá otra expedición.

Función benéfica

Por las víctimas de un terremoto

Madrid 15.—(Urgente).

BARCELONA.—En el teatro de la Comedia se ha celebrado la anunciada función a beneficio de los damnificados en los espantosos terremotos ocurridos recientemente en Guatemala.

El teatro estuvo brillantísimo, siendo importante la cantidad recaudada.

Una comisión compuesta por los organizadores del festival, visitará mañana al representante de aquel Estado, para hacerle entrega de la suma recaudada.

Obligaciones del Tesoro

El éxito de la emisión

Madrid 15.—(Urgente).

Hoy ha quedado abierta la suscripción para las obligaciones del Tesoro, y las operaciones han obtenido un éxito completo.

En el Banco de España se han suscripto obligaciones al cuatro por ciento, por valor de 183.975.500 pesetas.

En las sucursales del Banco, de provincias, las suscripciones alcanzan cantidades muy importantes.

Se considera cubierta con exceso la emisión que, según anticipé, es de doscientos millones de pesetas.

El candidato del Gobierno

Por el distrito de Casas-Ibáñez

Madrid 15.—(Urgente).

En los círculos políticos existe gran animación con motivo de la proximidad de las elecciones.

En todos los partidos se nota gran actividad.

Sábese que el Gobierno ha designado ya al candidato que presentará por el distrito de Casas-Ibáñez (Albacete).

El designado ha sido D. Luis Barcala Cervantes, actual director general de Obras Públicas.

Naufragos del «Miramar»

Madrid 15.—(Urgente)

EL FERROL.—Esta tarde han salido con dirección a La Coruña los naufragos del vapor «Miramar», perdido hace pocos días cerca de este puerto.

Después de permanecer en La Coruña un día continuarán el viaje hasta Madrid.

Romanones de propaganda

Madrid 15.—(Urgente).

El domingo dará comienzo el conde de Romanones a sus viajes de propaganda electoral.

Entre otros distritos recorrerá el ex-presidente los de Guadalajara, Almagro y Nules.

En 4.ª plana nuestro folletón

Oposiciones á Telégrafos

Academia LA GENERAL Miguel Zazo, 26

Anunciada convocatoria de 300 plazas de oficiales quintos de Telégrafos, sin contar en dicho número los hijos y huérfanos de funcionarios del Cuerpo que no entren en plaza.

Los exámenes del ejercicio previos tendrán comienzo el día 3 de Julio y los de oposición el 1.º de Julio. La preparación en esta Academia se halla á cargo del Oficial de Telégrafos don Luis Sentís con la cooperación de un profesor de idiomas y otros de reconocida competencia.

Horas de matrícula: 1414 b de 9 á 13 y de 15 á 19

DEPÓSITO de aceites al por mayor

Carrillo Hermanos y C.ª (S. en C.)

GENERAL MARINA, N.º 9

Servicio á domicilio

Merece atención

Acaba de recibirse en la Zapatería «LA ELEGANCIA», un gran surtido en calzado color y negro de caballería en piel americana marca SANSON que por su solidez, elegante y precios económicos, no admiten competencia.

«La Elegancia.» Alfonso XIII, n.º 31.—1409-b

Gran Liquidación

de preciosas joyas y relojes, cadenas de oro fino al peso, Bolsas de plata. Todo á mitad de su valor.

Últimos días de liquidación Alfonso XIII, núm. 15, esquina á Chacel

SE TRASPASA EL LOCAL

Empresa de coches

DE Zeluán & Berkan y viceversa

SEÑORES SIMÓ Y TORRES

Servicio diario Salidas de Zeluán á las 9. Salidas de Berkan á las 7 y 1/2

Para pasajes y demás informes. En Melilla, Oficinas O'Donnell, número 2. En Berkan, Hotel del Comercio. 600 a

La fiesta de la Prensa

Acto brillantísimo. Asisten los Reyes

Madrid 15.—(Urgente).

En el teatro Real se ha celebrado la fiesta organizada por la Asociación de la Prensa.

El teatro estaba lleno completamente, resultando el acto brillantísimo.

Asistieron los Reyes, el señor García Prieto y varios ministros.

Los Monarcas fueron ovacionados por el público.

Rodés y Ventosa

Marcha á Cataluña

Madrid 15.—(Urgente).

Hoy han marchado á Cataluña los ministros de Hacienda é Instrucción Pública.

Los señores Ventosa y Rodés fueron despedidos por el personal de ambos ministerios y por Cambó.

Romanones de propaganda

Madrid 15.—(Urgente).

El domingo dará comienzo el conde de Romanones á sus viajes de propaganda electoral.

Entre otros distritos recorrerá el ex-presidente los de Guadalajara, Almagro y Nules.

Palabras, palabras y palabras

LITERATURA DE CANDIDATOS

Entre los muchos aspectos literarios, ninguno tan pintoresco como el empleado por los candidatos en vísperas de elecciones de cualquier clase.

Sus pomposos y retumbantes discursos, sus pláticas y arengas, sus manifiestos y programas, y sus simples cartas circulares y particulares son dignas de leerse y ser tenidas en cuenta por los clasificadores para la modificación de los tratados de retórica y preceptiva literaria.

El discurso de un candidato, pronunciado ante un núcleo de sus futuros electores, es un conjunto de palabras, que son siempre las mismas y colocadas invariablemente en el mismo orden gramatical, cuya virtualidad extraordinaria consiste en la expresión fuerte y vigorosa de un concepto falso y sin vida real.

Y terminan siempre con estas santas y abnegadas palabras:

—Votad como un solo hombre mi candidatura, que yo os traigo la solución de todos los problemas. Yo os abriré carreteras, os pondré un ferrocarril, os fabricaré el oro y os trasladaré a estas aldeas que tanto quiero la verdadera gloria. Con mi triunfo electoral conseguireis anular la terrible sentencia paradisiaca; en adelante los hombres no tendréis que ganar el pan con sudor de ninguna clase ni las mujeres de este distrito volverán a partir con dolor.

Las arengas y sencillas pláticas, dichas o pronunciadas en las tertulias de los centros y casilleros electorales tienen, dentro de su misma composición literaria, una fórmula más familiar y afectuosa. En ellas los beneficios que se ofrecen están centralizados, concretándose en promesas personalísimas de destinos, gabaldas, comisiones, honores y vanidades.

Y claro es—dice el candidato con solemnidad para dar mayor fuerza a la oferta—que necesitando yo aquí un núcleo de amigos que representen mi política y sean los capitanes de mi ejército, yo no podría elegirlos sino entre vosotros, los más afectos, los más decididos, los más inteligentes y los más merecedores. De entre ustedes se elegirán el alcalde, el juez municipal, y los concejales, y el contratista de edículas, y se distribuirán equitativamente todos los cargos públicos. Amén de contar todos vosotros con una especial protección en todos los terrenos.

Los manifiestos electorales están redactados en idéntica forma a los discursos míticos. El adjetivo censurador se cree y fortifica para castigar el caciquismo imperante, la desorientación económica, la política caduca y asoladora, los viejos procedimientos y los abusos del Poder. Todo esto, resaltando en el espíritu altruista del candidato, le ha hecho saltar de indignación, decidiéndole a sacrificar su bienestar en aras del bien de la Patria. Sus propias convenciones han quedado relegadas a segundo término; su capital y su inteligencia estarán al servicio de la regeneración anhelada por todos.

Los programas... ¿dónde están los programas? ¿Qué político, qué Gobierno tiene hoy programa? Las palabras huecas de regeneración y renovación llenan las líneas de los programas políticos. ¿Cuarenta—dijeron—dos sin excepción—moralidad, justicia y trabajo. Pero no añadan: La moralidad, por llevarla dentro de nuestro espíritu, por sentirse como parte integrante de nuestro propio ser, os la vamos a inculcar, imponiéndola a los que no la tienen, no con la fuerza, no con el terror, sino con la convicción y con el ejemplo. La justicia va siempre de la mano de la moralidad; es su hermana gemela, mas aún, su hermana siñete, y no pueden vivir la una sin la otra; el trabajo se impone solo y no necesita sino de encorramiento y dirección.

Es tanto, queridos lectores, seguid oyendo discursos como el de la maestra, que estos días no se acabarán nunca en vuestros oídos, y recibís manifiestos y programas con lo expuesto, y aceptáis ofertas en cartas como las mil que a estas horas obran en vuestro poder, y después, llegada la hora de votar, escucháis la conciencia en una mano que tendréis a la espalda, en tanto alargáis la otra para que el candidato os pague vuestro voto, no sólo no llegaréis a obtener mejora alguna en vuestra vida, sino que nunca habréis sido ni seréis dignos de ella.

He aquí una revisión de los valores políticos, reformad vuestras costumbres políticas, arrojando a un lado la apatía y la codicia de pequeños bienes y dejadlos en el acto de oír la serie inabarcable de palabras, palabras y palabras que constituyen toda la armazón de la literatura de los candidatos.

Miguel España.

OBSEQUIO

El mejor recuerdo es una bonita alhaja de la JOYERIA DE MADRID. ALFONSO XIII, NÚMERO 13 Las hay baratísimas. No confundirse con la de al lado.

ACADEMIA DE MÚSICA

Señorita María Alpuente Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Plan de estudio, en el Conservatorio. O'DONELL, 16. PRINCIPAL, IZQUIERDA 24-a

Academia especial preparatoria PARA INGRESO EN CORREOS Dirigida por D. Lorenzo Antón, administrador de Correos de esta Ciudad. Alfonso Martín, 19, bajo Profesorado técnico y competente El noventa por ciento de los alumnos de esta Academia, aprobaron el ejercicio previo en la última convocatoria y obtuvieron plaza el sesenta por ciento, con solo ocho meses de preparación. El éxito de Estrella Soler, que se presenta con artístico decorado, fue completo. Esta noche, dará a conocer nuevas canciones. También actuarán «Las Menelas» y el dúo «Los Casanovas» y el dúo «Los Casanovas» y el dúo «Los Casanovas».

HOTEL AMBOS MUNDOS Gran Capitán, 7 Magníficas habitaciones con vistas a calles Gran Capitán y García Cabrella. Servicio esmerado. Abonos a precios reducidos por mes, medios meses y semanas. Hospedaje especial para artistas.

Compañía Mixta de Sanidad Militar DE MELILLA Necesitando adquirir esta Compañía 400 pares de botines, 400 toallas y 400 cueillos, se hace saber por el presente para que los constructores que deseen presentar proposiciones lo efectúen en pliego cerrado, presentando los modelos correspondientes, hasta el día 26 próximo en el cuartel que en el Zoo ocupa esta unidad, advirtiéndose que el pago de dichas prendas se efectuará cuando lo permita la situación del fondo de material y que el importe del presente anuncio será de cuenta de los constructores a quienes se adjudiquen. Además, en las proposiciones debe figurar la fecha en que podrán hacer entrega de las prendas en el Almacén y el que estas sean de procedencia nacional. Melilla 11 de Febrero de 1918.—El médico primero capitán, Clemente Herranz. 1487-b

INFORMACIÓN MILITAR Cumplimentado a S. E. En el día de ayer cumplimentaron a S. E. los siguientes jefes y oficiales: Tenientes coronel don Antonio Espinosa, don Fernando Grón y don José Mollera. Oficiales primeros de Intendencia don Arturo Marcos y don Luis Ruiz Sánchez. Comandantes don Enrique Dalas, don Javier Obregón y don José Álvarez de Sotomayor. Capitanes don Julián Domingo, don Félix Almanza, don Manuel Molina, don Carlos Göttsch y don José Sánchez. Al campo Hoy marchará a Monte Atrú, el teniente coronel don Fernando Grón. A la península A Madrid y Zaragoza, respectivamente, marcharán ayer tarde, el oficial primero de Intendencia don Arturo Marcos y el capitán don Julio Domingo. A Ceuta Destinado al Mixto de Artillería marchó a Ceuta el primer teniente don Antonio Carreza, que tantas simpatías deja en Melilla. Servicio de la plaza para hoy Jefe de día: Teniente coronel de la Comandancia de Artillería, don Joaquín Aragón. Imaginaria: Teniente coronel de la Brigada Disciplinaria don Francisco Jiménez Arrollo. Juez de guardia: capitán don Ricardo Fajardo. Imaginaria: Teniente coronel don Carlos Mendocza. H. y P. Comandancia de Artillería 2.º capitán. Parada: San Fernando. Reconocimiento de artículos de plomo: Alcantara. Principales: Melilla (Santiago). Oficiales y sargentos de vigilancia: San Fernando. Ordenanza del jefe de día, Alcantara. El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Males.—Visto Bueno.—El Coronel de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

De interés local Insancias informadas.—A don Juan Valenzuela, que presente planos de los terrenos que tiene solicitados. A don Ginés Sánchez, que presente la escritura para el cambio de dominio que desea.

Movimiento de viajeros Los que llegaron En el «Navarra».—Don Narciso López, don Rosario Pellicer y don Rosario Perrell. En el «Hispánidas».—Don Juan Salazar, don Jaime Quec, don Manuel Cabo, don Alfonso Bermejo, don Joaquín Llorante, don Rafael Cohen, don José López, don Miguel Fernández, don José María García, don Manuel Piqueras, don Manuel García, don María Rivas, don Alfonso Pareja, don Gregorio Pérez, don Antonio Cruz, don Manuel Solano, don Ramón Flores, don Manuel Morales, don José Barranco, don Elisa Cañe, don José Giménez, don José Valverde, don Francisco Giménez y don José Bravo.

REGISTRO CIVIL Nacimientos.—Piedad Zamorano Quijada, María García Ruiz, Agustín Palomino Torres y José Pascual Genet. Defunciones.—Carolina Rodríguez Ardito, Francisco Bafallín Torregrosa, Miguel Viametri Muñoz, Pedro Kico Morgazo, María Cerdón Pina y Juan Sánchez Alcobalado. Matrimonios.—Ninguno.

ESPECTÁCULOS Para las damas Moreco registrarse el interés con que la Academia de Medicina de París se ocupa de la «toilette» femenina. Los sabios que de dicha Corporación forman parte, lanzan sin cesar censuras contra las modas actuales y contra las pasadas, siendo contadas las excepciones a esta regla. Después de haber reprochado—y la verdad es que con justísima razón—las faldas largas, que barrían el piso, emprendieron los académicos contra las faldas muy cortas; contra los escotes exagerados y contra las medias caídas; origen, según ellos, de reumas y pulmonías, sin fijarse en lo que abriga la piel de mujer. Lanzaron asimismo sus anatemas contra el corsé, sin tener en cuenta que este artefacto dista bastante de la coraza que puso en boga, por ejemplo, La Reina Catalina de Médici. Ahora ha tocado el turno en el anatema a los tacones altos: la citada Corporación ha demostrado, por medio de fotografías y de radiografías, los estragos que en el organismo femenino causan los indicados aditamentos. Uno de los colaboradores más distinguidos de «Le Matin» el doctor Louis Porel, afirma que las mujeres que usan tacones altos están sujetas a padecer de albuminuria y a contraer enfermedades que alterarán la frescura de su tez, sin contar las deformidades que puedan producir al colocar constantemente el pie en posición tan forzada. Los higienistas modernos llegan hasta sostener que el decrecimiento de la especie femenina se debe al uso exagerado de los tacones, y citan en su apoyo el ejemplo de la raza sajona, que no usan apenas tacones y alcanzan estaturas muy elevadas. Cuestión es ésta, a nuestro entender, más que de higiene, de gusto: pues, indudablemente, un pie, por bien calzado que vaya no es digno de figurar en un salón, si al lindo zapaticito no acompaña un tacón finamente delineado. No obstante, para pasear a pie no es práctico llevar tacones altos. Y ya que de estos asuntos trataremos: diremos que en Francia preocupados los fabricantes por la escasez de cuero, empezaron a hacer las botas para las señoras bastante más bajas, volviendo al tamaño que tenían hace un lustro, por ejemplo. En los Estados Unidos se han prohibido terminantemente las botas altas para las señoras. Como nota final añadiremos que, doblado quizá a la melancolía que sienten las damas de los países en guerra, por la pérdida de tantos seres queridos, el color dominante en las «toilettes» es el negro. En una fiesta dada por Mrs. Astor en Londres, con objeto de agasajar a los recién llegados oficiales yanquis, la opulenta dama se presentó vestida de «charmeuse» negro, y de terciopelo del mismo color su hija Alice. Frou-Frou

EN LA PARROQUIA En la Iglesia parroquial han recibido las aguas del bautismo los niños siguientes: Antonia, hija de D. José González y doña Isabel Ferrán. Padrinos: don Rafael Romero y doña Antonia Jiménez. María, hija de don José Santos y doña María García. Padrinos: don Francisco Santos y doña María Santos.

Casino Militar Hallándose vacante la peluquería de este Casino, se anuncia para que los que deseen encargarse de ella puedan acudir a Secretaría, de 15 a 19, donde se hallan depositados los oportunos pliegos de condiciones. Melilla 15 Febrero 1918.—La Directiva. 1433-b

La Villa de Madrid La que más barato vende Franclas pirineas, mantones, abrigos, capitas, bufandas, mantas, alfombras y otros artículos de temporada, a precios baratísimos. Trajes interiores MEDICAL (BOUCLE), lana incombustible, de éxito forzoso para los reumáticos y catarrósos. Venta exclusiva en esta plaza y precios de fábrica. Acaban de llegar 1789 kilos de tiras bordadas, importadas directamente de Suiza, que liquidamos al tirón desde un REAL en adelante. PLAZA DE AFRICA NUMERO 2. 560-a

BOLETÍN METEOROLÓGICO Día 15 de Febrero de 1918 MAÑANA Barómetro... 767.4 Termómetro máxima a la sombra... 12.4 Idem mínima id... 8.2 Estado del cielo... C. despejado dem del mar... Liana Viento reinante... N. O. TARDI Barómetro... 765.9 Idem máxima sombra... 17.6 Idem mínima id... 11.8 Estado del cielo... C. despejado Idem del mar... Ombra Viento reinante... N. O.

Gran sastrería-Ricardo Fius Trajes y gabanes UNIFORMES MILITARES Pelizos, capotas, etc. Alfonso XIII, 5. Teléfono n.º 27 MELILLA 11-a

DR. REDONDO FLORES Consulta de Medicina General y enfermedades de los niños Análisis de sangre, orina, esputos, etc. Suero diagnóstico. Elaboración de auto-vacunas. Vacunación antiftífica, antivariólica, antirrábica, antipestosa, etc. HORAS DE 3 A 5 Arturo Reyes, número 5, principal, izquierda. 24-a

La Siempreviva EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premiada con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO SERVICIO PERMANENTE Coches fúnebres desde 5 pesetas Servicio. ENTIERROS a precios sin competencia. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitros para hacer los servicios a los pobres de solemnidad. Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 155 Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina a Arturo Reyes y Alfonso XIII). Teléfono núm. 46 Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla. 31-a

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX) Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO E INTESTINOS el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico. De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, donde se remiten folletos a quien los pida

ALFREDO RODRÍGUEZ DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS DIRECCIÓN POSTAL APARTADO 58 TELEGRAMAS: CALVACHE Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones. MELILLA OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7 ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55 SE ALQUILAN ENCERADOS

Diversas noticias Para las damas Elegante zapato angolito, charol angular, superior, a 23 pesetas. El mismo en terciopelo negro, cosido, a 11.50. Las Tres Bes, Alfonso XIII, 34. Precio fijo. A seis reales barra vende «Carbouffers del Rif», conde de Alcaudete, número 2 (Zona Industrial), sus acreditadas y popularísimas jabones, clases (expresamente fabricadas para el lavado en estas aguas) «Blanco», «Pintado» y «Azul» marca «General G. Jordana». Jabón pinta azul Barra 1.95 pesetas. Venta, «Droguería Modelo», Alfonso XIII, 18. 1416-b El perfume de moda. Rosa centifolia. De venta en los principales establecimientos. Para las buenas mosas se imponen los vinos Rioja de Bodegas Franco-Españolas, de Logroño. Desde la feliz Arabia hasta el dorado Pactolo, todo aquel que no está en Babia usa ya LICOR DEL POLO. Pérdida En el recorrido de Nador a Melilla se ha extraviado un bastón de ébano con puño de plata en ángulo y regatón de metal. El persona que lo haya encontrado puede entregarlo en la administración de este periódico, donde se le dará gratificación. Siguan las mordeduras de perro. Esn ya mucho tiempo cuatro días sin dar el relato de nuevos lesionados por mordeduras de perros, y con efecto aquí tenemos otro caso de que dar cuenta a nuestros lectores. En la casa de Socorro ingresó para su curación la niña de veintidós meses de edad, Angeles Martín Molina, que vive en la calle Pedro Lorquandi, 28, a la que se aproximaron ron varias puntas en el borde inferior de la pierna derecha, de carácter leve, producidos por mordedura de perro. El abuelo de la niña que la acompañaba manifestó que la acometida del chuchó había tenido lugar en la calle donde habitan y dio las señas del perro, habiéndose curado las oportunas órdenes para llevar al animalito al Vivero para ser observado. Y eso que, según creencia general los perros suelen respetar a los niños. Pero señor ¡qué va a pasar cuando llegas el verano! Por miopes Por el juzgado municipal ha sido citado don Francisco Jiménez Hernández domiciliado en calle O'Donnell 27 y doña Rosa Pedrosa Galiano que vive por Alagra 13, los que, con poca vista, adquirieron varios paquetes de carritos (sin duda en precio baratísimo) los que, en unión de otras mercancías habían sido robados días atrás a don David A. Chocorón. Niño herido En la Casa de Socorro fué curado de una herida en la cabeza el niño, de trece años, José Ruiz Martín. Dicha lesión se la causó otro niño de la misma edad, llamado Miguel Campoy. Matería Se ha conducido en la mañana de ayer al juzgado municipal el moro de la kabila de Frajana Mohamed Ben Sahazun, que, según manifestación de otro moro, llamado Mohan Kudriat, de la kabila de Talza, le han sido robadas cuatro pesetas por Mohamed. Malos traos Han sido conducidos a disposición del juez municipal las vacas de la calle del Moro núm. 3 (Pueblo), Asunción Noguera García, soltera; Nieves Baena Villona y Rafaela Ramírez Arribas, por maltratarse de palabra y obra. Al quemadero Al quemadero fué conducido un cerdo, por el guardia urbano número 23. Llaves En el Centro de policía se encuentran depositadas dos llaves pequeñas, encontradas en la vía pública por Juan López Campos. Al Vivero Por el guardia Guillermo Santamaría fué conducido al Vivero un perro, que le mordió a la niña María Muñoz. También fueron conducidas por encontrarse abandonadas en la vía pública diez y siete cabras y diez ovejas.

GABINETE DE Análisis y Esterilización JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, pral. Izqda. Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e Industriales 111-b PREPARACION deinyectables esterilizados Villaza El agua mejor para mesa. Infalible para el estómago DEPOSITO GENERAL BUCETA, 1, planta Baja. 126-c

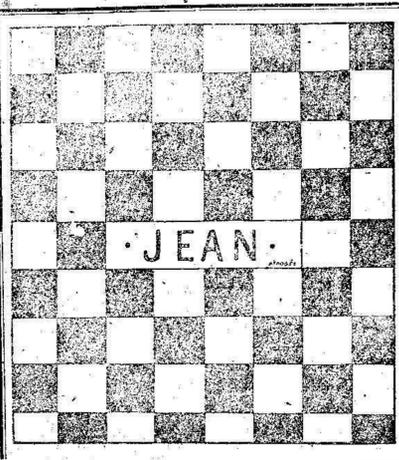
SARNA EL ANTIPARASITICO MARINO Sino que cura las sarna en sus baños. ¡Alerta con las imitaciones! son caras, peligrosas y apagan a letinal! Farmacias, droguerías y centros sanitarios. Agentes exclusivos: J. Uriach y Compañía.—Barcelona. 615-c

Doctor José Barrientos Del Instituto Rubio MATRIZ - PARTOS - ENFERMEDADES SECRETAS Consultas, de 3 a 5 SOR JOSEFINA, 3 1251-b

Dr. Fernández Mártes ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO - RIÑONES É INFECCIOSAS SIFILIS, TUBERCULOSIS, ETC. HORAS DE CONSULTA: DE 3 A 6 Prim. 23, segundo drcha. 25-a

Dr. Martínez Zaldívar Enfermedades secretas del hombre y de la mujer Consulta de 1 a 4. Plaz. Mercedes Post. 25-a

Dr. Fernando Moreno MEDICINA GENERAL Especialista en partos y enfermedades de los niños CONSULTORIO: O'Donnell, 16, pral. d.º Teléfono 234. 200-a



FUMADORES

El genuino papel

JEAN

lleva el nombre

GASTON D'ARGY, -- PARIS

en la cubierta y en las hojas de papel, lo que indica la autenticidad de su origen.

RECONSTITUYENTE
El más energético de los reconstituyentes es el

VINO DE BAYARD

Peptona fosfatada, que devuelve la Salud y la Fuerza a las personas débiles - Depósito en todas las farmacias

Collin y Comp.ª - París 54-a

Disfraces
y artículos de Carnaval ALQUILO Y VENDO

-Calle O'Donnell, 31- LA FRANCÉSITA Precios más baratos

Gallego y Valero
MALAGA MELILLA

-Transportes combinados-

CORRESPONSALES:

Barcelona.- L. Bené Libera, Paseo de Colón, 17.
Valencia.- Quiróns Montfort y Linares, Plaza de la Reina, número 14.
Alcanta.- A. Pérez Pérez, conde de Góngora, 14.
Cádiz.- A. Pérez Mandiáns Amador.
Almería.- Joaquín García Gómez, Álvarez de Castro, 14.
Tangier.- Ramón Madrid.
Madrid.- Pintora y Montant, Alcalá, 10. 134-c

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD

ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.-(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS

actualmente bastante más baratas que las de viguetas armadas.

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES

GRANDES EXISTENCIAS DE LINGOTE INGLÉS

Extensa colección de moldes de todas clases

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas

Horario de los trenes á partir de 1 de Mayo de 1917

ASCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 21		Tren n.º 3	
1.ª	3.ª		Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
0'20	0'10	Melilla-Puerto.	5.06	5.09	17.00	18.54	14.01	14.11
0'60	0'80	Hipódromo.	7.22	7.22	17.28	17.38	14.37	14.47
1'50	0'75	Empalme.	7.44	7.47	17.32	18.00	14.39	14.52
2'10	1'05	Nador.	8.00	8.01	18.19	18.29	14.57	14.58
2'40	1'20	Segangan.			18.40		15.18	
		San Juan de las Minas.						

DESCENDENTES

TARIFA ordinaria		ESTACIONES	Tren n.º 2		Tren n.º 22		Tren n.º 6	
1.ª	3.ª		Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida	Lie-gada	Salida
0.50	0'16	S. Juan de las Minas	11.27	11.28	8.43	8.55	17.43	17.44
0.90	0'45	Segangan.	11.43	11.43	8.53	9.00	17.59	18.02
1.30	0'90	Nador.	12.03	12.03	9.25	9.25	18.24	18.24
2.30	1'10	Empalme.	12.16	12.16	9.34	9.43	18.52	18.54
2'40	1'20	Hipódromo.					18.59	18.57
		Docker.					19.33	19.37
		Melilla-Puerto.	12.24		9.49		18.41	

NOTAS:
1.ª Los trenes 1, 2, 5 y 6, empalman con los del mismo número del F. C. Nador-Melilla.
2.ª Los trenes números 21 y 22, son mixtos y el número de asientos, será limitado.
3.ª Los trenes 1 y 6 pararán en el Atalayón (Tercera Casera).
Melilla, 1.º de Mayo de 1917.

OBSERVACIONES
No se puede en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar, con descuento de 20 por 100, es condición indispensable que vistan de uniforme.
Los billetes de 1.ª clase militar son 40 por 100 de descuento, sólo se exponen mediante la presentación de pasaporte.
Las clases 3 e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento, en 3.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad Anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los llevan

FRIBERG & GIRONELLA

CONSTRUCTORES

Proyectos y ejecución de Obras
Obras Urbanas
Obras Públicas
Proyectos Industriales

ESPECIALIDADES
Hormigón armado
Obras Hidráulicas
Abastecimiento y saneamiento de Poblaciones

MELILLA
Prim, 10 - Teléfono 180 - Apartado 30

COMPANIA TRASMEDITERRANEA

BARCELONA

SERVICIO DE LOS "VAPORES CORREOS DE AFRICA"

LINEA MELILLA-MALAGA-MELILLA
Salidas de Melilla para Malaga.- Los miércoles, jueves, (vía Ceuta), viernes y domingos a las 19.
Salidas de Malaga para Melilla.- Los martes, miércoles, jueves, y sábados a las 19.

LINEA MELILLA-ALMERIA
Salidas de Melilla para Almería.- Los martes y las 19. Sigue en servicio comercial para Alcañante Castellón y Barcelona.
Salidas de Almería para Melilla.- Los domingos Este vapor vendrá de Barcelona, y Alicante.

LINEA DE BARCELONA A CANARIAS Y VICEVERSA.
Salidas de Melilla para Canarias y escalas.- Los días 6 y 21 a las 19 horas.
Salidas de Melilla para Barcelona y escalas.- Los días 16 y 31 (6 y 19) a las 19 horas.

LINEA DE LAS MENORES
Salidas de Melilla para Cabo de Agul y Chafarinas.- Los jueves y domingos a las 12.
Salidas de Melilla para Penón y Aihucamaa.- Los lunes y viernes a las 19.

Las notas de carga, deben presentarse el día antes de la salida.

Para pasajes, flotes y detalles, dirigirse a la COMPANIA TRASMEDITERRANEA, Delegación en Melilla, Calle del General Marina número 1. 8-a

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas mortuorias en la administración de este periódico.

Pastillas J. Miró
Expectorantes y calmantes
Curación de toda clase de tos por resaca que ésta sea.

UNA PESETA CAJA en farmacias y droguerías 172-a

"El Telegrama del Rif"

PUNTOS DE VENTA

MALAGA: Librería de don Enrique Rivas Beltrán.
MADRID: Francisco Larán, Plaza de Colón, kiosco.
BARCELONA: Federico Lancha, Hospital, 10.
TETUAN: Santiago Muñoz, Plaza España.
ARZILA: Julio G. Díaz, correspondal de periódicos.
TANGER: A. Arévalo, Librería Española.

LA MODA Miguel Alcaraz

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de todas clases para la presentación en la estación

General O'Donnell, 5

Calzado barato
Zapatería LAS TRES REAS
Alfonso XIII, 34

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente | Carrozas de lujo

Dales casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plenas, a precios muy rebajados. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Enteros a precios sin competencia. Inmenso surtido en atades de gran lujo. Concesionario exclusiva para entretenimientos de señores jefes, oficiales, clases e individuos de tropa que fallaron en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.- TELÉFONO 285 23-a

Despacho: Prim, 16-Teléfono 188 | Sucursal en Nador: Gral. Jordana

FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. - ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. - Específicos nacionales y extranjeros. - Aguas minerales. - Oxígeno. - Sueros. - Vacunas. - Inyectables. - Ortopedia. - Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

FRANCISCO R. CALVACHE

GRAN ALMACÉN DE CEMENTOS Y YESOS

EXCLUSIVA DE LOS CEMENTOS "LAND-FORT" Y "PULPO"

Agente para Melilla, Ceuta y Tetuán, de las máquinas de escribir "L. C. Smith & Bros"

Exposición, venta de máquinas y accesorios. Taller de reparaciones

General Pareja núm. 1. Teléfono 129.-Melilla

Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

TELÉFONOS 36 y 99

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2.

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad

Central eléctrica y fábrica de hielo

CALLE DE CANALEJAS

Oficina técnica: Calle de Canalejas (Frente a la fábrica de luz)

Administración: Carretera de Nador En las oficinas de la Compañía Norte Africana

ALQUILERES

Se alquilan almacenes, tiendas o locales a la medida, en las casas de Queiro, en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz directa en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, basta 3, 4, 1.ª izquierda. 2003-c

Se alquilan portales para establecimiento y habitaciones en calle 9 de Julio, 13. Razón D. Juan Malpartida. Prim, 16. 1808-c

Alquilo pisos y un garaje. C. A. Arellano, 26. Conserje. 2023-c

Se alquila el local izquierdo que ocupó el Liceo Español. Cardenal Cisneros, 2. 2008-c

Se alquilan casas. Hay habitaciones a la calle. Canalejas, 16, 2.ª, 2.ª 2043-b

COMPRAS Y VENTAS

La casa que de verdad compra todo, tiene de todo y vende de todo es el TODO DE OCA-SION. Casalar 14. No tengo ninguna Sucursal. 1723-c

Sección de anuncios económicos

Tarjetas postales de todas clases; cartas Sirevas; lápices baratos y demás artículos de papelería. Gran surtido y precios sin competencia. Precios especiales para revendedores. Librería Luis Herrera. Alfonso XIII, núm. 31. 2004-c

Se vende una casa. Informarán Margallo, 10. 1998-c

Vendo leña a domicilio a 6,50 cden kilos, cortada en canutos. Razón: Gran Capitán, núm. 9, principal. 1724-c

Venta de varias herracas de vudador y techo de chapá.- Razón, calle Alfonso XIII, 31, librería. Melilla. 2031-c

Se venden baratos anarato topográfico de antejo y máquinas de escribir americana.- Razón: Polavieja, 3, principal, derecha. 2045-c

Se ofrece administrador de fincas, Francisco López, O'Donnell, 14, 1.ª, derecha. 4-c

Se venden una cama de madera con somier, tamaño matrimonial, es nueva y otros pequeños efectos. Castillejos, 1, principal, de 3 a 6 tard. 2047-c

Se vende una casa con hbrro, calle 18 de Julio, núm 73. Barrio Real. 2044-c

ALMONEDAS

Almoneda urgente de varios muebles. Gran Capitán, 7. 2048-c

CONSULTAS

Partos Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo, número 8. 1053-c

OFERTAS Y DEMANDAS

Por una peseta semanal se puede adquirir un retrato inimitable de tamaño natural en la fotografía Oliver, O'Donnell, 9.-Esta casa no tiene 25 centros fricción. Margallo, General Parera, 2. Teléfono 313.- Servicio a domicilio. 2041-c

Probado el vino puro de Valde-1 psas que expende "La Pajarina", a 0,55 litro y 8,50 la arroba. Se reciben encargos. General Parera, 2. Teléfono 313.- Servicio a domicilio. 1958-c

Folleto de "El Telegrama del Rif" (92)

La Araña Parisiën

(Las tragedias de París)

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPENA

Chauloup, y viceversa, lo cual no impedía a los invitados al hotel Tréjan el decirse unos a otros:

—La mala suerte de este pobre Chauloup es tremenda esta noche! ¡Preciso es que sea muy rico para soportar con tanta fiema sus atroces pérdidas!

A la semana siguiente, ó quince días después, las mismas frases se repetían pero ahora refiriéndolas a Sreny, con lo cual aumentaba el prestigio de los fulleros.

Los salones estaban llenos de gente cuando se presentó el barón. Una diva célebre y un «tenorino» a la moda terminaban un dúo. Bethelien y los hermanos Lionet habían sido oídos y aplaudidos varias veces. La parte musical de la velada había concluido.

La señora de Tréjan, rodeada de cinco ó seis gomosos de alta alcurnia, escuchaba riéndose sus necesidades; pero aquella risa carecía de naturalidad. Ostentaba un traje tan original, que acaso fuese la única en París que se atreviera a exhibirse con él en reunión alguna.

Nuestros lectores recordarán seguramente cierto retrato hecho de memoria por Tréjan, y que Vibert, el mercader de cuadros, quería adquirir a todo trance. El capricho del artista había cabierido con un traje de bacante aquel idolatrado y adorado modelo, y Fanny tuvo la honorada de realizar el capricho del pintor.

Su blanca falda, ó más bien su «peplum» bordado de oro, se entrecabría cerca de la rodilla, dejando ver su perfecta pierna, que cubrían medias de seda de color de rosa, y un pie de Genio-cienta calzado con coturno sujeto por estrechas correas salpicadas de botones de oro. Un cinturón de hojas de vid reoogía a su cintura los pliegues del «peplum». Su hermosa cabellera rubia, completamente suelta, desarrollaba sus haces de dorados reflejos sobre sus redondos hombros, que cubrían ligeramente. Racimos de color de púrpura y anghas hojas de un verde obscuro dibu-

jaban pintoresca diadema sobre la frente de Fanny. Una piel de pantera, sostenida por un broche de esmeraldas, cubría con trabajo los contornos de su busto, que parecía esculpido por Fidias.

En el instante en que anunciaron al barón de la Croix Dieu, Fanny se separó repentinamente de su escolta de gomosos, salió al encuentro del recién llegado, tomó su brazo sin darle tiempo para que la saludara y le dijo:

—¡Barón, que tarde venís! ¡Empezaba á desconfiar!

—Eso es muy halagüeño para mí, condesa—replicó.—Pero, ¿cómo habéis podido notar mi ausencia estando tan espléndidamente acompañada?

—¡Eh, barón... esos monigotes con más fastidiosos que lluvia de invierno!

—¿Hoy?

—¡Y siempre!

—Estáis nerviosa, condesa.

—Es cierto.

—¿Por qué?

—Lo ignora.

—Pues bien, discúrramos y ya hallaremos la causa... ¿Tenéis que decirme algo confidencial?

—Según... ¡Ya sabéis, barón, que veo en vos lo que las devotas llaman, si no

me equivoco, un «director espiritual»! Cuando estoy triste, me dais consuelo... Cuando me aburro, disipáis mi aburrimiento... ¡En fin, sois mi amigo... el único!

—Eso quiere decir que tenéis necesidad de consejo, de distracción y de consuelo, ¿no es así?

—No tengo seguridad de ello, pero creo que acertáis.

—Veamos. ¿Qué tal con Jorge?

—Regular, pero más mal que bien.

—¿Sigue lo mismo?

—Lo mismo.

—¿Haréis?

—Me ha dicho terminantemente que no quiero trabajar. Además, ¿no os dije que se volvía celoso?

—Sí, y os pregunté: «¿Tiene motivos para ello?»

—«Hasta ahora no», os respondí, y lo repito. Más adelante quizá no pueda decir lo mismo.

—¿Habéis distinguido ya á alguien?

—¡Ay, no... porque entonces no me fastidiaría!

—¿Pues no os entiendo!

—¡Sabéis que he tenido por Jorge hoy mi marido y dueño, una especie de fantasía... un capricho... nunca amor... ¡El capricho y la fantasía se han evaporado,

pero queda el matrimonio!... ¡Es una cadena insoportable!... ¡Ah, cuánto me cuesta perdonaros el que me hayáis unido con ese conde absurdo!... ¡Miradle allí, junto á la chimenea, bajo mi retrato! ¡Ved la felicidad que hay en ser mujer de ese personaje!

Felipe obedeció á Fanny y vió á Jorge, demorado, con la mirada sombría, casi amenazadora y de una extraña fijeza.

—¿Qué le sucede á ese pobre muchacho?—preguntó Felipe.—¿So le creería rabioso!

—Y lo está, en efecto.

—¿No será á causa de nuestro colopulio?

—Es por mi traje.

—¡Pues es adorable!... Os pido perdón, condesa, pero os habéis acercado á mí tan bruscamente que no he podido manifestaros todo lo bien que pensaba de vuestro traje... ¡Estáis seductora!

—¡Gracias!

—Pero comprendo que Jorge no sienta una satisfacción tan completa.

—¡Debia estar orgulloso! Yo rindo homenaje á sus obras realizando el traje pintado por él para mí, y, puesto que soy bella, todos evidenciarán su dicha. Varios invitados que rodearon á la

condesa interrumpieron la conversación. Esta se vió obligada á separarse de Felipe para cumplir con sus deberes de ama de casa.

El barón atravesó los grupos, aproximóse á Jorge y le estrechó con cariño la mano.

—¿Qué os decía mi mujer?—le preguntó el artista.

—¡Sois muy curioso, amigo!—contestó Felipe riendo.

—O, hablaba de mí con seguridad y se quejaba...

—Según parece, habéis sido algo severo con su traje, que al fin de cuentas es cosa vuestra.

—¡Ah, ese traje!... ¡Ese traje maldito!... ¡Suplicas, amenazas, todo ha sido inútil! ¿Qué soy aquí? ¿Qué papel represento en mi casa? ¿Qué dirán de un marido que tolera tamaño escándalo?

V

No hay que exagerar, amigo mío—repuso el barón encogiéndose de hombros.—Veis, las cosas de muy distinta manera de como son.

—Nada exagero, barón. ¡Fanny no me ama, y hasta llegó á creer que nunca me ha amado!